

■ 会話 Dialogue
かいわ

キアラ： わあ・・・海が うみ きれい ですね。
ベン： ビーチも うつく 美しい ですね。
友： そう ですね。ここは あまのほしだて 天橋立 です。
ベン： ほら！あそこに おじいさん おじいさんが います。
キアラ： わあ、ひげが、とても なが 長い ですね。そして、あの はこ はこは とても ふしぎ 不思議 ですね。

1081diatrans

Kiara: Wow, the ocean is pretty, isn't it?

Ben: The beach is beautiful too, isn't it?

Tomo: Yes, that's right. Here is Amanohashidate.

Ben: Look! There is an old man over there.

Kiara: Wow, his beard is really long, isn't it? And that box over there is quite strange.

■ 会話 Dialogue
かいわ

キアラ： こんにちは。

太郎： こんにちは。

キアラ： おじいさん、ひげが とても 長い ですね。おじいさんは 何才 ですか。

太郎： 僕は 三百才 です。昔々、この 海は もっと きれい でした。そして かわいい 亀が いました。五人の 子供達も いました。でも 彼らは 悪い ことを しました。

ベン： ええっ・・・何を しましたか。

太郎： 子供達は 亀を いじめました。僕は、「やめなさい!」と、言いました。*すると、すぐに 子供達は、家に 帰りました。

じゅん： わあ。亀は こわかった でしょうね。

Kiara: Hello.

Tarou: Hello.

Kiara: Grandpa, your beard is very long, isn't it? Grandpa, how old are you?

Tarou: I am three hundred years old. Long long ago, this ocean was prettier. Then, there was a cute turtle. There were also five children. They did some bad things.

Ben: Really? What did they do?

Tarou: The children badgered the turtle. I said, "Stop!" And then, the children at once returned home.

Jun: Oh. The turtle was probably scared, right?

■ 会話 Dialogue
かいわ

キアラ： 友さん、ここに いましたか・・・。

友： おっと・・・ ごめんなさい。おなかが ペコペコ でした。この には とても 美味しかったです。でも、この 漬物は 美味しく ありません。

ベン： あれ、全部 食べましたか。ひどいなあ・・・。私達は ずっと 友さんを 待っていましたよ。

Kiara: Tomo, so you were here?

Tomo: Oops... sorry. I was hungry. This crab was really delicious. But these pickled vegetables are not delicious.

Ben: What! You ate it all? That's terrible... We've been waiting for you, Tomo, this whole time, you know.

友の日記
にっき

そばは とても 美味おいしかったです。

漬つけけ物は 美味おいしくありません でした。

かには とても 美味おいしかったです。

レストランの ウェイトレスは あまり やさしく ありませんでした。

浦島太郎うらしまたろうさんは とても おだやかな 人 でした。

Tomo' s diary

The soba was very tasty.

The pickled vegetables were not delicious.

The crab was very tasty.

The restaurant waitress was not very kind.

Urashima Tarou was a very calm person.